

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 40 (1964-1965)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Rasch sichere  
Verbindung mit

# SE-18



Das Kleinfunkgerät SE 18 der Autophon ist leicht, handlich, leistungsfähig. Es wiegt nur 2,6 kg. Es ist nur 19,8 cm breit, 16,6 cm hoch und 5,5 cm dick: etwa halb so gross wie ein Telefonbuch.

Die Reichweite beträgt in offenem Gelände bis 20 km, im Innern von Ortschaften oder in hügeligem Terrain noch gute 3 km.

Der Nickel-Cadmium Akkumulator liefert Strom für 110 Stunden reine Empfangszeit oder 25 Betriebsstunden mit 10% Sendezeit. Er kann leicht und beliebig oft aufgeladen werden.

#### SE 18 Kleinfunkgerät

Ausführungen mit 1...4 oder 1...6 Kanälen; eingerichtet für Wechselsprechen oder bedingtes Gegensprechen. Auf Wunsch Prospekte oder Vorführungen.

## AUTOPHON

Zürich: Lerchenstrasse 18, Telefon 051 / 27 44 55  
Basel: Peter-Merian-Str. 54, Telefon 061 / 34 85 85  
Bern: Belpstrasse 14, Telefon 031 / 25 44 44  
St. Gallen: Schützengasse 2, Telefon 071 / 23 35 33  
Fabrik in Solothurn



## UNIMOG-S-Pionierwagen

Bei einer Feuerwehr-Übung hatte der UNIMOG mit seiner vorderen Seilwinde dieses Flugzeugwrack (Übungsobjekt) zu bergen. Eine Arbeit, die er in kürzester Zeit und ohne eine Spur zu weichen erledigte.

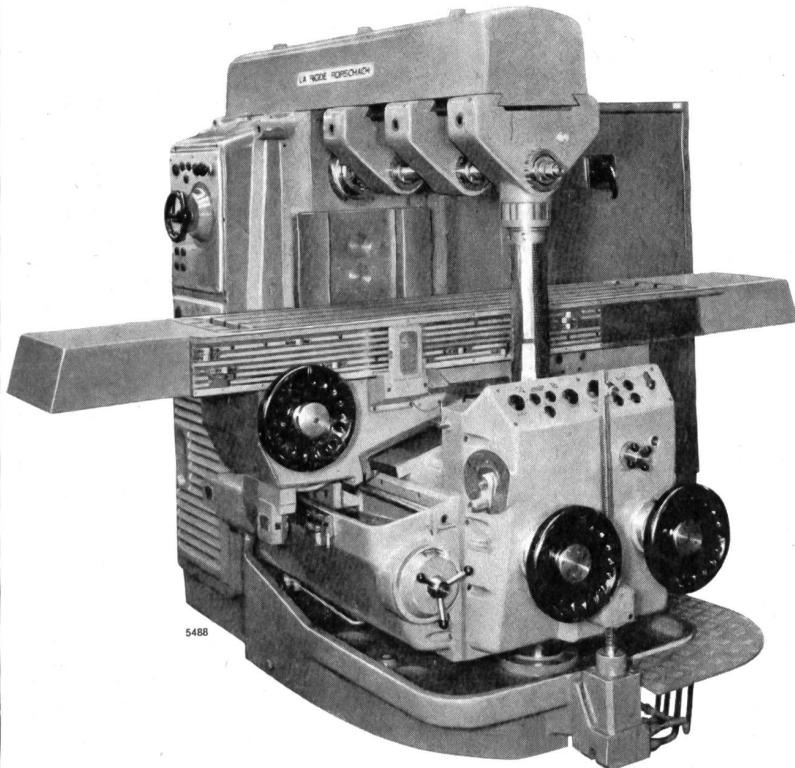


# UNIMOG

## Robert Aebi AG Zürich

# NEUE

Original Starr-Konsol-Fräsmaschine



Starrfräsmaschinen AG  
Rorschacherberg SG



für vielseitige Bearbeitungsprobleme

Universell in der Verwendung  
Universell in der Arbeitsweise  
Erschütterungsfreie Arbeitsweise  
Genau, auch bei veränderlichem Fräldruck

### Typ HS-20

Tischgröße 1500 x 350 mm; automatische Sprungtischschaltung; Außenführung versenkbare

16 Spindelgeschwindigkeiten U/min 20-1200  
25-1500

Spindelmotor	PS	12
Vorschubmotor	PS	4

Vertretung für die Schweiz:

**PESTALOZZI & CO**  
**8022 ZÜRICH**

Telefon (051) 25 16 40

Alle Federn von Baumann & Co. AG., Rüti-Zch. Telephone 055/26412

**BAUMANN**



## Saurer- Nutzfahrzeuge

lösen Ihre Transportprobleme!  
Für zivile und militärische Zwecke  
auch mit Allradantrieb lieferbar.



Aktiengesellschaft  
Adolph Saurer, Arbon

in der Industrie

**LONGSTROFF**

Gummifabrikate

Klapproto

Lonstroff A.G.  
Aarau

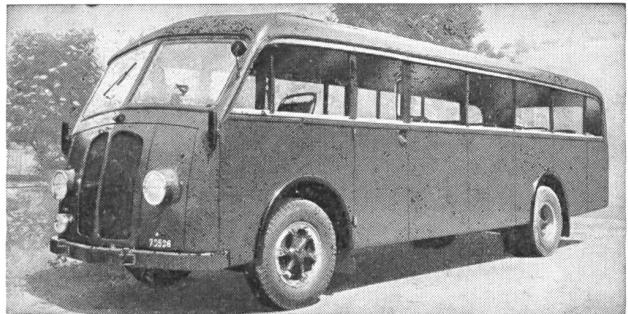


# ATTENHOFER



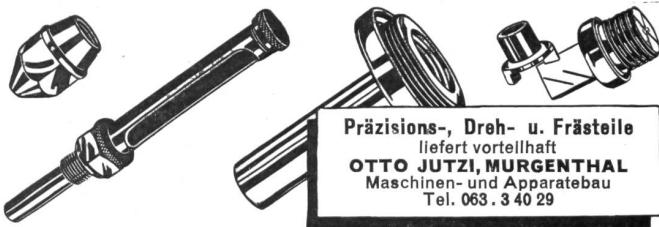
Der Sicherheitssträmmer mit der Präzision  
einer Schweizer Uhr

# FLEX S-80



**E. Höhener St. Gallen**

Neue Carosserien und Reparaturen  
Fürstenlandstr. 21 Tel. (071) 271616



Präzisions-, Dreh- u. Frästeile  
liefern vorteilhaft  
**OTTO JUTZI, MURGENTHAL**  
Maschinen- und Apparatebau  
Tel. 063 3 40 29

# Langenthal



Dank der Vielfalt seiner gediegen-zweckmässigen Formen und  
der Harmonie seiner Dekors und Farben wird das edle Langen-  
thal-Porzellan im gepflegten Haushalt  
bevorzugt.

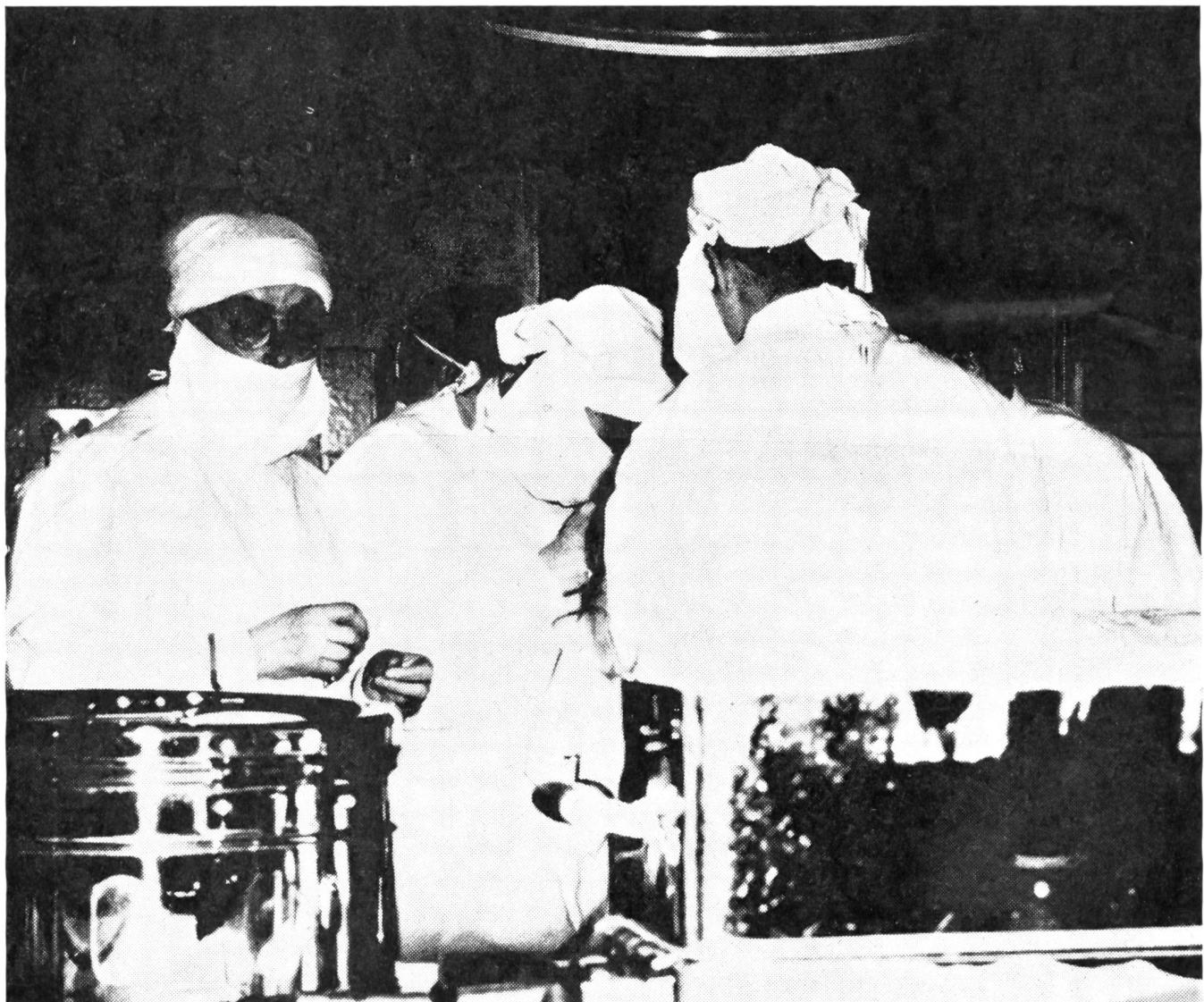


**Langenthal**  
die Form unserer Zeit «château»

---

**Sicherheit  
in der Desinfektion**

# **Merfen®-Tinktur**



**Zyma AG Nyon**

**Breitspektrum-Desinfiziens  
zur Vorbereitung des  
Operationsfeldes**